Page 2

ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᖅ

ᐱᕕᒃᓴᖅ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᕕᖃᕈᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ ᐱᓇᔫᑎᒧᑦ ᓴᓇᔪᒪᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᓯᐅᑎᑯᑖᒃᓴᐅᑉ ᐊᖅᑯᑎᑯᑖᒃᓴᖓᓂ

ᐹᕙᓐᓛᓐ ᓴᕕᒃᓴᓂᒃ ᐅᔭᕋᖕᓂᐊᖅᑏᑦ ᑯᐊᐳᕇᓴᓐᑯᑦ (ᐹᕙᓐᓛᓐ) ᐱᓇᔫᑎᖃᖅᑐᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖁᑖᓄᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᓇᓱᖕᓂᕐᒧᑦ ᓴᓇᔪᒪᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᓯᐅᑎᑯᑖᒃᓴᐅᑉ ᐊᖅᑯᑎᑯᑖᒃᓴᖓᓂᒃ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂ ᓄᓘᔮᒃ ᐅᔭᕋᖕᓂᐊᕐᕕᒃ ᐃᒃᐱᑭᑦᑐᕐᔪᐊᕐᓄᑦ ᐃᓂᖃᖅᑐᖅ ᕿᑭᖅᑖᓗᑉ ᐅᐊᖕᓇᖓᓂ ᕿᑭᖅᑖᓘᑉ ᓄᓇᖁᑖᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑲᑎᖢᒍ ᐅᖓᓯᖕᓂᖃᖅᖢᓂ 149 ᑭᓗᒦᑕᓂᒃ.

ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖁᑖ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ ᑐᖓᓱᒃᑎᑦᑎᔪᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᕕᖃᕐᓗᑎᒃ ᐱᓇᔫᑎᑦᑎᓐᓄᑦ. ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓱᒪᒋᔭᖃᖅᑐᑦ ᐱᓇᔫᑎᒧᑦ ᐊᒃᑐᐊᓂᓕᖕᒧᑦ ᓴᓇᔭᐅᓂᒃᓴᖓᓄᑦ ᐃᒃᐱᑭᑦᑐᕐᔪᓄᑦ ᓄᓇᓯᐅᑎᑯᑖᒃᓴᖓᑕ ᐊᖅᑯᑎᑯᑖᒃᓴᖓᓂᒃ ᑐᓂᓯᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖏᓐᓂᒃ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑐᑦᑕᕐᕕᖓᓄᑦ ᖃᕆᐅᓴᒃᑯᑦ ᐃᕐᖐᓐᓈᖅᑕᐅᑎᒃᑯᑦ ᖄᖏᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒍ ᒪᐃ 9, 2025. ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᑦ ᓇᒃᓯᐅᑎᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᕗᖓ secretariat@ota.gc.ca.

ᓇᓂ ᐱᓇᔫᑎᕗᑦ ᓇᓂᔪᓐᓇᖅᐱᐅᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒃᑐᐊᔪᑦ ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑏᑦ

ᐱᓇᔪᒐᓲᑎᕗᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒃᑐᐊᔪᑦ ᑎᑎᖅᑲᐃᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᑦ ᐅᕘᓇ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖁᑖᓄᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖓᒍᑦ ᐅᕗᖓ: cta.gc.ca.

ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᒃᑲᓐᓃᑦ ᐱᓇᔫᑎᑦᑎᓐᓄᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᖕᒥᔪᑦ ᐅᕘᓇ” SteensbyRailway.baffinland.com

ᐱᔾᔪᑎᖓ ᐱᓇᔫᑎᑦᑎᓐᓄ

ᐱᓇᔪᒃᓯᒪᔪᒍᑦ ᓴᓇᔭᐅᖁᓪᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐊᖅᑯᑎᑯᑖᒃᓴᐅᑉ ᐊᖅᑯᑎᑯᑖᒃᓴᖓ ᐱᕐᔪᐊᖑᓪᓗᓂ ᐃᓗᓕᕆᔭᐅᔪᖅ ᐹᕙᓐᓛᓐᑯᑦ ᐊᒥᓱᒐᓚᒃᑎᒍᑦ-ᐋᖅᑭᒃᐱᐊᓪᓕᐊᓂᖓᓄᑦ ᓄᓘᔮᖕᓂ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᖁᓪᓗᒍ ᐊᐅᓚᓂᖃᖁᓪᓗᒍᓗ ᓄᓘᔮᖕᓂ ᐅᔭᕋᖕᓂᐊᕐᕕᒃ. ᐃᒃᐱᑭᑦᑐᕐᔪᐊᓄᑦ ᓄᓇᓯᐅᑎᑯᑖᒃᓴᐅᑉ ᐊᖅᑯᑎᑯᑖᒃᓴᖓ ᐅᓯᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᖅᑯᑎᑯᑖᒃᑯᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓗᓂ ᓄᓘᔮᖕᓂ ᐅᔭᕋᖕᒥᐊᕐᕕᖕᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᐱᕐᔪᐊᖑᓪᓗᓂ ᐊᑯᓂᐅᔪᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓐᓇᖁᓪᓗᒍ ᑲᔪᓯᓂᖃᑦᑎᐊᖁᓪᓗᒍᓗ ᓄᓘᔮᖕᓂ ᐱᓕᕆᐊᖅ.

ᐱᔾᔪᑎᖓ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐅᖃᕐᕕᖃᕐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ

ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖁᑖᓄᑦ ᐊᖏᖅᓯᓇᔭᖅᑐᑦ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᐱᓇᓲᑎᒥᒃ ᓴᓇᔭᐅᓂᒃᓴᖓᓄᑦ ᓄᓇᓯᐅᑎᑯᑖᒃᓴᐅᑉ ᐊᖅᑯᑎᑯᑖᒃᓴᖓᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᒍᓂ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔫᑉ ᐃᓂᖓ ᓈᒻᒪᒃᑯᓂ. ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖃᕋᓱᒃᑎᓪᓗᒋᑦ ᑕᒪᑐᒥᖓ, ᑖᒃᑯᐊ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖁᑖ ᐃᓱᒪᒋᖃᓯᐅᔾᔨᓲᖅ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂ, ᐃᓄᖕᓂᑦ, ᐊᒻᒪ ᑲᑎᙵᐅᖅᑐᓂ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᓂ ᓄᓇᓯᐅᑎᑯᑖᒃᓴᐅᑉ ᐊᖅᑯᑎᑯᑖᒃᓴᖓᓄᑦ. ᐊᑕᐅᓯᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᒃᑐᖅ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖁᑖᓂᑦ ᑲᑎᖅᓱᐃᕙᒃᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂᒃ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐱᕕᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᑐᓴᖃᑎᒌᒍᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᓱᒪᒋᔭᖏᓐᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᒧᑦ ᐊᖅᑯᑎᒃᓴᒧᑦ.

ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ, ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖁᑖ ᐃᓱᒪᒋᖃᓯᐅᔾᔨᔭᕆᐊᓕᒃ ᐱᔪᒥᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᓂ ᓄᓇᓯᐅᑎᑯᑖᒃᓴᐅᑉ ᐊᖅᑯᑖᓄᑦ. ᑕᒪᓐᓇ, ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᓯᖏᑦ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᑦ, ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᖅ 98 ᑕᐃᑲᓂ

ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥ.

Page 3

ᓴᖅᑭᑕᐅᓂᖏᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᐅᓯᒪᔪᑦ

ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓗᒃᑖᑦ ᓇᒃᓯᐅᔾᔭᐅᔪᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖁᑖᓄᑦ, ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᑐᓂᓯᔫᑉ ᐊᑎᖓ, ᓴᖅᑭᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖁᑖᑕ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖓᓄᑦ ᑭᓯᐊᓂᓕ ᑐᓂᓯᔪᖅ ᐱᔾᔪᑎᖃᑦᑎᐊᕐᓗᓂ ᑐᒃᓯᕋᕈᓂ ᑐᓴᖅᑕᐅᔪᒪᙱᒃᑯᓂ. ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᒃᑲᓐᓂᕐᓄᑦ ᑕᒪᑐᒪ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᕕᖕᒧᑦ ᑲᔪᓯᓂᐅᔪᓄᑦ, ᐅᖃᖃᑎᒋᔪᓐᓇᖅᑕᑎ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖁᑖ ᐅᕘᓇ 1-888-222-2592 ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᓪᓘᓐᓃᑦ ᐃᕐᖐᓐᓈᖅᑕᐅᑎᒃᑯᑦ ᐅᕘᓇ info@otc-cta.gc.ca . ᖁᔭᓐᓇᒦᒃ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᖅᓯᒪᒐᕕᑦ ᐹᕙᓐᓛᓐ ᓴᕕᒃᓴᓂᒃ ᐅᔭᕋᖕᓂᐊᖅᑏᑦ ᑯᐊᐳᕇᓇᓐ (ᐹᕙᓐᓛᓐ) ᐱᓇᔫᑎᖓᓄᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᓇᓱᖕᓂᕐᒧᑦ ᓴᓇᔪᒪᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᓯᐅᑎᑯᑖᒃᓴᐅᑉ ᐊᖅᑯᑎᑯᑖᒃᓴᖓᓄᑦ (ᑖᓐᓇ ᐱᓇᓲᑎ) ᑐᓂᔭᐅᔪᖅ ᓇᑕᒥ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖁᑖᓄᑦ (ᑖᓐᓇ ᑎᒥᐅᔪᖅ) ᐊᑐᖅᖢᒍ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᒧᖅ 98 ᑕᐃᑲᓂ ᓇᑕᒥ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᖁᔭᖓ (ᑖᓐᓇ ᓇᑕᒥ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᖁᔭᖅ).